



Sambanwa

GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS

SOLEMNIDAD KAN PAGKAMUNDAG NI JESU CRISTO (PUTI)
MISA SA PAGKA-AGANG AMAY • 25 DICIEMBRE 2020

PAGPAPARAROM SA TATARAMON

Most Rev. Rolando J. Tria Tirona, OCD, DD

AN PAGKAMUNDAG NI JESUS, PAGKAMUNDAG MAN KAN MARHAY NA SALUD

Kadaklan sato ngonian aram na an pagkakaiba-iba kan mga tataramon na *outbreak*, *epidemic* asin *pandemic*. Aram ta na pinakamalala an pandemia. Igwa kaini kun an nakakaolakit na virus asin helang dai mapaontok asin nakakalakop sa bilog na kinaban. Ini an satong inaagihan sa ngonian. Igwa na nin bakuna. Asin sinasabing bago magtapos an taon 2020, 20 milyon an puwede nang mag-ako nin bakuna. Sa ngonian, dai pa kayang mapaontok an *Corona virus and disease*.

Peligroso pang maray an COVID-19. Aroaldaw, saro ining huma sa buhay nin lambang saro. Mayaman o dukha, may inadalan o mayong inadalan, may bisyo o mayo, Cristiano o Muslim o Hindu, puwedeng tamaan kan *virus* asin kan helang na ini. Puwedeng malampasan o puwedeng magadan pag tinamaan kaini.

Espiritwal na pandemia an kasalan. Nakakalakop. Dai kayang paontokon nin tawo. Helang an dara kan kasalan. Asin kagadanan an padumanan kun dai maomayan. Luway-luway na nauutsan an kalag nin tawo nin huli sa kasalan. Mayo kaya an Espiritu nin Dios kun igwa nin kasalan. An Dios asin an kasalan dai naggad puwedeng magkaibahan.

Apektado nin kasalan an gabos na tawo. Mayaman o dukha, may inadalan o daing inadalan, may agom o mayong agom, padi, madre o pamilyadong tawo, daraga o soltero, joven o gurang, dai ligtas. Kun bakong maingat, madali sanang daogon asin gadanon kaini an kalag kan mga tawo.

Ngonian na pasko, satong ginigiromdom an pag-abot ni Jesu Cristo sa kinaban. Sa evangelio nadangog ta an mga tataramon: "Sa kapinonan iyo an Tataramon; an Tataramon kaibahan nin Dios, asin an Tataramon Dios." Si Jesu an sinasabing Tataramon.

Sa suanoy na pakasabot kan mga tawo, lalong-lalo na kan mga Griyego asin mga Judiyo, an Tataramon iyo an agente nin paglalang, an ginigikanan kan mensaje kan Dios para sa mga tawo asin an sukulan kan kabanalan. Para sa mga Judiyo, Tataramon an saro sa mga apod ninda sa Dios. Malinaw an pakasurat sa Evangelio ni San Juan: "An Tataramon Dios."

An Dios, Ama, na saro man na persona siring sato, naggamit man nin Tataramon sa pakikipag-olay sato. An Saiyang bugtong na Aki iyo an Saiyang Tataramon nin pagkamoot. Nakipag-olay an Dios sa sato tanganing ipaabot sa sato an Saiyang pagkamoot. Uminabot si Jesu tanganing magin satong tagapagligtas sa pandemia nin kasalan.

Dara ni Jesu an kaomayan. Kun sa paraiso, pinahale an tawo asin napasuhay sa Dios. Sa pag-abot ni Cristo sa kinaban, nakaiba giraray kan tawo an Mahal na Dios. Pinili niya na makisumaro sa mga tawo. Nalinigan an tawo. Hinugasan kan dugo ni Cristo an kalag nin tawo tanganing an tawo magin malinig asin magin maninigo giraray sa Mahal na Dios. Nagin kasumpay kan langit an kinaban sa pag-abot kan Kagurangan. Pinabanal kan Kagurangan an kinaban sa paagi kan Saiyang presencia.

Maray na salud an dara ni Cristo sa kinaban. Namundag an maray na salud nin huli sa kalinigan na dara kan Kagurangan.

Dai na kita makakapagsabi na tawo lang kita na makasalan. Pigligtas na kita. Puwede ta nang labanan an kasalan. Makusog na an satong resistencia. Nalinigan kita kan tubig sa Bonyag. An Eucaristia puwedeng magserbing espiritwal na bitamina niato tanganing magin makusog an kalag. An satong mga pamibi, mga devocion, an satong mga marhay na gibo, lalong-lalo na para sa mga nangangaipo, iyo an satong mga espiritwal na ejercicios. Asin, makanood sana kitang maglikay sa anuman na puwedeng magdara sato sa kasalan.

Puwedeng tawo o bagay o lugar an satong dapat na likayan. Dai man sinasabing dai na kita mahiro o maiwas na lalong-lalo na sa mga tawong makasalan. Siring ki Jesu Cristo na an dara maray na salud, puwede man kitang magin kasangkapan tanganing makadara nin maray na salud. Manitawo man sato si Cristo. Darahon ta si Cristo tanganing padagos na magin maray man an salud kan satong comunidad, parroquia, asin pamilya.

GIYA SA PAGHOROP-HOROP

1. Ano, isay asin saen an dapat kong likayan tanganging dai ako mahulog sa kasalan?
2. Isay an "Dios na nanitawo" sa sakong buhay na nagdadara sako sa karahayan?
3. Ano an mahalagang adal na sakong nanodan sa homiliyang sakong pinaghorop-horopan?

RITO SA PAGPOÓN

Pataratara

C — "Paduman kita sa Belen."

Sa Panahon kan Adviento kita nagpapahayag kan katotoohan na si Cristo mabalik giraray. Sa panahon kan Pasko kan Pagkamundag ipinapahayag man niato an katotoohan na si Cristo tunay na namumundag sa puso kan mga nagpapakabanal. Dolokon ta si Jesu na namundag tanganing siring kan mga pastores na nagpaduman sa Belen mapanô man an satuyang puso kan gracia nin Kagurangan.

Antifona sa Paglaog

(Cf. Is 9, 2. 6; Lc 1, 33)

(Sinasambit kun mayo nin Awit sa Paglaog)

An ilaw magbabanaag satô ngonian, ta an Kagurangan namundag satô; asin aapodon makahanga, Dios, Prinsipe nin katoninongan, Ama nin maabot na panahon: an Saiyang kahadean daing katapusan.

Pagpangurus asin

Pagtaong-galang (Tindog)

P — Sa ngaran kan Ama, asin kan Aki, asin kan Espiritu Santo.

B — Amen.

P — An Kagurangan mapa-saindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

Gawe nin Pagsolsol

P — Mga tugang, akoon ta an satong mga kasalan, tanganing magkanigo kitang magcelebrar kan mga banal na misterio. (Halipot na pagtoninong)

Gabos — Nagkukumpisal ako sa Dios na makakamhan, asin saindo, mga tugang, ta nagkasala ako nin makuri sa isip, sa tataramon, sa gibo, asin sa kapabayaan: sala ko, sala ko, makuring sala ko. Kaya nangangadyi ako ki Santa Maria, danay na Virgen, sa gabos na Angeles asin Santos, asin saindo, mga tugang, na ako ipamibi sa Kagurangan tang Dios.

P — Maherak man lugod satô an Dios na makakamhan asin, pakapatawada an satong mga kasalan, darahon kita sa buhay na daing kasagkoran.

B — Amen.

Kagurangan, maherak ka

P — Kagurangan, maherak ka.

B — Kagurangan, maherak ka.

P — Cristo, maherak ka.

B — Cristo, maherak ka.

P — Kagurangan, maherak ka.

B — Kagurangan, maherak ka.

Kamurawayan

Gabos — Kamurawayan sa Dios sa kaitaasan asin sa dagâ katoninongan sa mga tawong marahay an boót. Inoomaw mi ika, rinorokyaw mi ika, sinasamba mi ika, pinapamuraway mi ika, pinapasalamat mi ika huli kan dakula mong kamurawayan, Kagurangnan na Dios, Hadeng langitnon, Dios Amang makakamhan. Kagurangnan Aking Bogtong, Jesu Cristo, Kagurangnan na Dios, Cordero kan Dios, Aki kan Ama, ika na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban, kaheraki kami; ika na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban, akua an samong pakimaherak; ika na nagtutukaw sa too kan Ama, kaheraki kami. Ta ika sana an Banal, ika sana an Kagurangnan, ika sana an Orog Kahalangkaw, Jesu Cristo, kaiba kan Espiritu Santo: sa kamurawayan kan Dios Ama. Amen.

Colecta

P — Mamibi kita. (*Halipot na pagtoninong*)

O Dios na makakamhan, namimibi kami, warasan na, sinasagom kami kan bagong ilaw kan saimong Tataramon na nani-tawo, magliwanag ini sa samong gibo, na huli sa pagtubod nagbabanaag sa isip. Huli ki Jesu Cristong Kagurangnan niamo, saimong Aki, na kaiba mong nabubuhay asin naghahade, kasarô kan Espiritu Santo, Dios, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

LITURGIA KAN TATARAMON

Enot na Babasahon

(Isaias 62, 11-12) (*Tukaw*)

An kahulugan kan profeciang ini naotob sa pagdatong ni Jesus. Siya an kaligtasan na suminirang para sa satô, kaligtasan sa kadikloman asin kagadanan. "An liwanag nagsirang para sa mga matanos; asin an kaogmahan sa mga tawong may marahay na boot."

Pagbasa sa Libro ni Profeta Isaias

Ini an ipinagrorokyaw nin Kagurangnan sa bilog na kinaban: isabi nindo sa aking babae nin Sion: "uya an saindang Paratubos madatong, an premio nin panggana yaon saiya; yaon sa atubang niya an mga ginanahan. Aapodon sindang "Banwaan na Banal," 'tinubos nin Kagurangnan." Asin kamo aapodon 'an pinaghahanap,' "Ciudad na dai pinabayaan."

Tataramon kan Kagurangnan.

Gabos — Salamat sa Dios.

Salmo Responsorio

(Salmo 97, 1. 6. 11-12)

S — Sarong liwanag masirang satô ngonian; namundag para satô an Kagurangnan.

1. An Kagurangnan Hade, ipag-ogma kan dagâ, mag-ogma an gabos na kaporoan kan dagâ. An kalangitan nagrorokyaw kan saiyang katanosan

nahiling nin katawohan an saiyang kamurawayan. (S)

2. An liwanag minasirang sa mga tawong matanos an kaogmahan sa mga malinig an puso, mga banal, mag-ogma kamo sa Kagurangnan magpasalamat kamo sa saiyang ngaran. (S)

Ikaduwang Babasahon

(Tito 3, 4-7)

Sa enot na mga aldaw an pagkaherak asin pagkamoot nin Dios nakatago sa pagkaaram nin tawo. Nin huli ta an pagkamoot nin Kagurangnan ipinahayag ki Cristo, ini naaraman niato asin iyo man an maligtas sa satô. Si San Pablo nagpapagiromdom satô na ini sarong regalong hale sa Dios na dapat niatong ipagpasalamat asin hagadon sa mapakumbabang espiritu nin pagtubod. Ini itinatao niya bilang sa paagi nin bonyag na iyo an bâgong pagkamundag niato sa espirtual na pagkabuhay.

Pagbasa sa Surat ni San Pablo ki Tito

Kan ipahayag an pagkaherak nin Dios na satong Paraligtas asin an saiyang pagkamoot sa katawohan, ilinigtas niya kita bakong sa bagsik nin anoman na gibong matanos niato, kundi huli kan saiyang pagkaherak, sa bagsik kan nakakalinig na tubig nin bâgong pagkamundag asin nin pagbabâgo satô kan Espiritu Santo na iwinaras niya satô huli ki Jesu Cristo na satuyang kagtubos. Ini ginibo niya tanganing magin matanos kita sa bagsik kan saiyang biyaya, tanganing manahon to an buhay na daing kasagkoran na satong linalaom.

Tataramon kan Kagurangnan.

Gabos — Salamat sa Dios.

Pagrokyaw (*Tindog*)

(*Sinasambit kun dai inaawit an Alleluia*)

Alleluia! Alleluia! Pag-omawon an Dios sa kaitaasan, katoninongan asin biyaya sa saiyang banwaan digdi sa dagâ. Alleluia!

Evangelio

(Lucas 2, 15-20)

An Evangelio nagpapahayag sa satuya na si Cristo dapat na pag-omawon. An pag-omaw saiya kaipuhan na ipahiling nin may sa boót na pagpakumbaba asin pagsarig sa Kagurangnan. Ini an ipinahiling kaidtong mga nakasaksi sa banal na presencian kan omboy na si Jesus.

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — ✠ Pagbasa kan Evangelio susog ki San Lucas.

B — Kamurawayan saimo, Kagurangnan.

Kan naghale an mga angel asin nagbalik sa langit, an mga pastor nag-orolay-olay: "Paduman kita sa Belen; hilingon ta kun ano ining nangyari na ipinahayag satô nin Kagurangnan." Nagdale sinda, asin nakua ninda si Maria, si Jose asin an omboy na nakahigda sa bahugan. Kan mahiling ninda an omboy, inosip an mga isinabi sainda dapit saiya. An gabos na

nakandangog nagngalas sa mga bagay na inosip kan mga pastor. Ini rinimpos ni Maria sa saiyang puso asin pinaghorophorop. An mga pastor, sa pagpuli, nagrokyaw asin nag-omaw sa Dios huli kan mga bagay na nahiling asin nadangog ninda: gabos siring na gayo sa ibinareta sainda.

P — Marahay na Baretâ kan Kagurangnan.

B — Pag-omaw saimo Cristo.

Homilia (*Tukaw*)

Pagrokyaw kan Pagtubod (*Tindog*) Credo Niceno-Constantinopolitano

Gabos — Nagtutubod ako sa sarong Dios Amang makakamhan, kaggibo kan langit asin dagâ, kan gabos na nahihiling asin dai nahihiling. Asin sa sarong Kagurangnan na si Jesu Cristo, Bogtong na Aki kan Dios, asin namundag gikan sa Ama bagô kan gabos na panahon. Dios na gikan sa Dios, ilaw na gikan sa ilaw, totoong Dios na gikan sa totoong Dios, ipinangaki, dai linalang, saro sa pagka-Dios sa Ama: huli saiya nagkaigwa kan gabos. Huli sa satong mga tawo asin huli sa satong kaligtasan naghilig siya hale sa kalangitan.

(*Sa mga minasunod na tataramon, abot sa asin nani-tawo, an gabos minaluhod.*)

Asin nani-laman huli kan Espiritu Santo ki Virgen Maria, asin nani-tawo.

Ipinako pa sa cruz para satô kan panahon ni Poncio Pilato; nagtios sagkod sa kagadanan asin ilinobong, asin kan ikatolong aldaw nabuhay-liwat susog sa mga kasuratan, asin suminakat sa langit, nagtutukaw sa too kan Ama. Asin mamuraway na mabalik, sa paghukom sa mga buhay asin mga gadan, an saiyang kahadean daeng katapusan. Asin sa Espiritu Santo, Kagurangnan asin kagtao nin buhay: na gikan sa Ama asin sa Aki. Siya kaiba kan Ama asin kan Aki, sabay na sinasamba asin pinapamuraway: siya nagtaram sa paagi nin mga profetas. Asin sa sarô, banal, catolico asin apostolicong Simbahan. Nagpapahayag ako nin pagtubod sa sarong bonyag, sa pagpatawad nin mga kasâlan. Asin naghahalat ako kan pagkabuhay-liwat nin mga gadan, asin kan buhay sa maabot na panahon. Amen.

Pamibi nin Banwaan

P — Ngonian na kafiestahan kan Pasko kan Pagkamundag, mamibi kita sa Ama na magtalubo kita sa pagkamoot, kaogmahan asin katoninongan na hinarubay kan saiyang Aki digdi sa dagâ.

S — Kagurangnan, hinanyoga an samong pamibi.

1. Tanganing an Santo Papa, mga obispo asin mga namamayo sa simbahan, makanood na mabuhay susog sa kapakumbabaan kan pagkamundag asin pagkabuhay ni

Jesus. Mamibi kita sa Kagurangnan. (S)

2. Tanganing an pagcelebrar kan Pasko kan Pagkamundag magin makatotoohan susog dakulang misterio kan pagkamoot kan Dios. Mamibi kita sa Kagurangnan. (S)
3. Tanganing an satong Pasko kan Pagkamundag magin celebracion kan buhay na waras satô ni Cristo huli kan saiyang pagkagadan asin pagkabuhay-liwat. Mamibi kita sa Kagurangnan. (S)
4. Tanganing an mga mayong eerokan, an mga nagugutom, an mga nagugutom, asin mga naghehelang makamate kan kaogmahan kan Pasko kan Pagkamundag huli kan pagmangno niato sainda. Mamibi kita sa Kagurangnan. (S)
5. Tanganing an mga gadan magogma sa katoninongan kan kahadean kan Dios. Mamibi kita sa Kagurangnan. (S)

P — Kagurangnan, maogma kaming nagpapasalamat saimo sa magayon na aldaw na ini kan pagkamundag ni Jesus. Warasan samo an espiritu nin tunay na pagpamibi, siring kan mga pastores na nakahiling asin nagtubod. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

B — Amen.

LITURGIA KAN EUCARISTIA

Pagdolot (Tukaw)

(Sinambit kun mayong Awit sa Pagdolot)

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin tinapay, na idinodolot mi saimo bunga kan dagâ asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo tinapay nin buhay.

B — Pag-omawon an Dios sagkod pa man.

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin arak, na idinodolot mi saimo bunga kan balagon asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo inomon nin kalag.

B — Pag-omawon an Dios sagkod pa man.

P — (Tindog) Magpamibi kamo, mga tugang: tanganing an sako asin an saindong atang maako man lugod kan Dios Amang makakamhan.

B — Akoon man lugod kan Kagurangnan an atang sa saimong mga kamot para sa kaomawan asin kamurawayan kan saiyang ngaran, para man sa pakinabang niato asin kan bilog niyang banal na Simbahan.

Pamibi sa mga Dolot

P — Kagurangnan, namimibi kami, an samong mga atang magin angay sa mga misterio kan Pagkamundag ngonian na aldaw, tanganing siring na an namundag bilang tawo nagbanaag man bilang Dios, ining naturang kinabanon magwaras lugod samo nin diosnon. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

B — Amen.

Prefacio III sa Pagkamundag kan Kagurangnan

An Pagriribayan sa Pagkani-tawo kan Tataramon

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — Asin sa saimong Espiritu.

P — litaas an mga puso.

B — Initaas mi na sa Kagurangnan.

P — Magpasalamat kita sa Kagurangnan, satuyang Dios.

B — Maninigo asin Dapat.

Totoong maninigo asin dapat, matanos asin nakakaligtas, na danay asin minsan saen magpasalamat kami saimo: Kagurangnan, banal na Ama, Dios na makakamhan na daing kasagkoran huli ki Cristo samong Kagurangnan:

Huli saiya nagbanaag ngonian sarong honglonan na nagdara kan samuyang pagtubos, ta kan an samong kaluyahan inako kan saimong Tataramon, an magagadanon na pagka-tawo, bako sanang magin danay na kagalang-galang, kundi sa makangangalas na pakisumaro, kami ginibo man kaining magadanay sagkod pa man.

Kaya kairiba kan mga coro nin mga Angeles nag-oomaw kami saimo, maogmang nagpapahayag nin pagtubod:

Gabos — Banal, Banal, Banal an Kagurangnan Dios ni mga hukbô. An langit asin dagâ pano kan Saimong kamurawayan. Hosana sa kaitaasan. Paladan an minadigdi sa ngaran kan Kagurangnan. Hosanna sa kaitaasan.

Pamibi sa Eucaristia (Luhod)

P — Misterio kan Pagtubod.

B — An pagkagadan mo, Kagurangnan, ipinapamareta niamo, an Pagkabuhay mo liwat ipinapahayag, sagkod na ika magdatong.

P — Huli saiya, asin kaiba niya, asin sa saiya, saimo Dios Amang makakamhan kasarô kan Espiritu Santo, an gabos na kagalangan asin kamurawayan, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

RITO SA PAGCOMUNION

Ama Niamo (Tindog)

P — Natukdoan kan mga nakakaligtas na tugon, asin pinatood kan diosnon na kaugalian, nangangahas kitang magsabi:

Gabos — Ama niamo, na yaon sa langit: pabanalon an ngaran mo; magdatong an kahadean mo; mangyari an boót mo sa dagâ nin siring sa langit. An samong kakanon sa aroaldaw itao mo samuya ngonian, asin patawadon mo kami sa samong mga kasâlan, siring na pinapatawad niamo an mga nagkakasalà samuya; asin hare kami pagdaraha sa sugot; kundi agawa kami sa maraot.

P — Agawa kami sa gabos na maraot, namimibi kami Kagurangnan; warasan sa mga aldaw niamo an katoninongan, tanganing kaming natabangan kan saimong pagkaherak magin danay na talingkas sa kasâlan asin man ligtas sa gabos na kapurisawan: mantang kami naghahalat kan maogmang paglaom asin pagdatong kang samong Paraligtas na si Jesu Cristo.

B — Huli ta saimo an kahadean, asin an kapangyarihan, siring man an kamurawayan sa mga kapanahonan.

P — Jesu Cristong Kagurangnan, ika na nagsabi sa saimong mga Apostoles: Katoninongan iwinawalat ko saindo, an sakong katoninongan itinatao ko saindo: hare paghilinga an samong mga kasâlan, kundi an pagtubod kan saimong Simbahan; asin papagkanigoo na siya mapatoninong asin magkaboronyog susog sa saimong kabotan. Ika na nabubuhay asin naghahade sa kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen

Pagpahayag kan Katoninongan

P — An katoninongan kan Kagurangnan danay na mapa-saindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Magpatinaraohan kamo nin katoninongan

Cordero

B — Cordero kan Dios, na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinaban: tawi kami nin katoninongan.

Pag-alok sa Pagcomunio (Luhod)

P — Uya an Cordero kan Dios, uya an nagpaparà kan mga kasâlan kan kinaban. Paladan an mga inapod sa pamanggi kan Cordero.

Gabos — Kagurangnan bako akong maninigo na ika magdagos sa sakuyang harong: alagad magtaram ka sana, asin an sakong kalag maomayan.

Antifona sa Comunio

(Cf. Zac 9, 9)

(Sinambit kun mayong Awit sa Comunio)

Magrokyaw, aking babae ni Sion, mag-omaw, aking babae nin Jerusalem: uya an saimong Hade madatong na banal asin paraligtas kan kinaban.

Pamibi Pakacomunio (Tindog)

P — Mamibi kita. (Halipot na pagtoninong)

Kagurangnan, warasan na kaming nagsasamba, sa maogmang kaimbodan kan Pagkamundag kan saimong Aki, magmidbid kaining misterio sa hilom asin panong pagtubod asin malaad na mamoot na labi pa kapanô. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

B — Amen.

RITO SA PAGTAPOS

Solemng Bendicion

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Iduko an saindong mga payo asin maghagad nin bendicion sa mahal na Dios. *(Halipot na pagtoninong)*

Kan Siya napadigdi na sato bilang tawo, pinara an diklom kan kinaban kan Aki nin Dios asin pinanao an banal na bangging (aldaw) ini kan saiyang kamurawayan. Lugod an Dios na pano nin karahayan paraon an diklom kan kasalan asin papaglaadon an saindong mga puso kan saiyang kabanalan.

B — Amen.

P — Ipinadara nin Dios an saiyang mga angeles sa mga pastores nganing irokyaw an dakulang kaogmahan kan pagkamundag kan satong Paratubos. Panoon Niya kamo nin kaogmahan asin gibohon niya kamong pararokyaw kan saiyang Evangelio.

B — Amen.

P — Kan an tataramon nani-tawo, an daga nagin kabtang kan langit. Itao Niya saindo an saiyang katoninongan asin marahay na boot, asin papagdanayon Niya kamo sa pakisumaro sa gabos na langitnon na hukbo.

B — Amen.

P — Bendicionan kamo kan Dios na makakamhan: an Ama, asin an Aki, ✠ asin an Espiritu Santo.

B — Amen.

P — Lakaw kamo sa katoninongan ni Cristo.

B — Salamat sa Dios.



PAMIBI PARA SA TAON KAN MISION SA MGA NACION

O Dios, mamomoton niamong Ama, pinadara mo an saimong Bogtong na Aki sa kinaban tanganing iharubay an Marahay na Baretâ nin kaligtasan sa gabos: sa mga makasâlan, sa mga dukha, sa mga inaapi, sa mga naghehelang, sa mga hinaboan, sa mga pinabayaan.

Idinusay niya an saiyang buhay sa Cruz para samo.

Asin nabuhay-liwat sa bâgong buhay tanganing iligtas kami asin makipag-olian saimong.

Ipinadara mo an saimong Espiritu Santo sa mga Apostoles

tanganing ipadagos an gibo kan saimong Aki

asin darahon an gabos sa kaligtasan.

Nagpapasalamat kami saimong Ama, sa pagdara samo gikan sa kadikloman pasiring sa kaliwanagan.

Huli kan saimong mamomoton na plano,

limang gatos na taon na an nakaagi,

nag-abot sa samong ronâ an mga misionero tanganing iharubay

sa samong mga kamagurangan an Evangelio ni Jesus, saimong Aki,

Huli kaini kami nagin saimong banwaan asin Simbahan.

An balaog nin pagtubod an samong antabay sa kadikloman

asin sa kaliwanagan,

sa mga kadaogan asin kapangganahan

kan samong kasayasayan bilang saimong banwaan.

An samong pagtubod nagin tunay na liwanag

na nagbabanaag sa kadikloman.

Bagoaha samo an biyaya kan saimong Espiritu

na nagsasadol samo na magin mga saksi ni Jesus saimong Aki,

sa kinaban na baranga huli sa kapasloan, violencia, injusticia, kahelangan

asin pagtios.

An samong pagtubod makadara lugod samo

sa pagkasararo bilang mga aki mo

na atamanon asin kamotan an lambang sarô.

An Espiritu Santo magpakusog logod samo

tanganing kami magin mga paraharubay kan Marahay na Baretâ

sa samong mga tugang sa Asia asin sa gabos na mga nacion.

Tawe kami nin odok sa boot na kamawotan

na tabangan an samong kapwa

na madara sinda sa pagtubod sa Kagurangnan na si Jesus

tanganing makahiras sinda sa saimong kaogmahan asin buhay.

Antabayan asin ipamibi lugod kami ni Nuestra Señora de Peñafrancia,

an Bitoon kan Pagharubay kan Marahay na Baretâ,

sa samong buhay asin sa paghiras kan samong pagtubod

sa samong kapwa.

Lugod an samong lipotok na pagkamoot asin devocion saiya,

samuyang Mahal na Ina,

maghubog samo na magin mga tunay na disipulos

asin mga saksi ni Jesus sa gabos,

andam sa gabos na panahon na magin makinuyog-kuyog

sa anumang na hagadon ni Jesus samo.

Ini hinahagad mi sa ngaran ni Jesu Cristo, saimong Aki,

na nabubuhay asin naghahade, kasarô kan Espiritu Santo,

Dios, sa kapanahonan kan mga panahon. Amen.

 **sambanwá**
GIYA SA PAGESAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS



MOST REV. ROLANDO J. TRIA TIRONA, OCD, DD, Arzobispo kan Caceres
REV. FR. LUISITO A. OCCIANO, Direktor, Caceres Commission on Communications
REV. FR. GLENN C. RUIZ, Direktor, Commission on Liturgy
REV. FR. ERIC P. BOBIS, In-Charge, Social Media
JOHN PAUL M. AVEN asin **JUAN CARLOS R. MADRID,** Mga Editor

Hinimo asin inandam kan Archidiocesis nin Caceres, sa pangengenot kan Caceres Commission on Communications asin Commission on Liturgy. Ciudad nin Naga, Pilipinas • 2020

TABANGAN NA MASUSTENIR AN SAMBANWÁ!

Para sa mga donacion, puwedeng magdeposito sa:

Banko asin Branch: **BDO UNIBANK, INC. (BDO) PANGANIBAN DRIVE, NAGA CITY**
Account Name: **CACERES COMMISSION ON COMMUNICATIONS**

Account Number: **008440050319**